

## در پرتو انوار معنوی (تحلیلی از ساختار تجربه عرفانی عرفا در باب نماد نور)

عباسعلی وفایی<sup>۱</sup>  
بهمن نژهت<sup>۲</sup>

### چکیده

نماد «نور» نشانه اصلی و کلید معنایی در فهم متون عرفانی است. یافتن دلالت معنایی نشانه های متون عرفانی به خاطر مناسبات منطقی و منظم درونی نشانه ها، در کثرت معنای را آسان می کند. به گمان در تفاسیری که عرفا از «نور خدا» ارائه می دهد اندیشه عرفانی «اتحاد با مطلق» سر مشق مفسران بوده است. معانی و مفاهیم نمادین «نور» بنا به تجارب عرفانی و روحانی صوفیه مختلف است، لیکن مسائل و موضوعات بنیادینی چون، «خود شناسی»، «خداشناسی» و «وحدت وجود» در چارچوب اساسی تجربه عرفانی آنان نیز مشاهده می شود. در این نوشه سعی شده است که ضمن بسط و تحلیل ساختار معنایی و محتوایی تجارب مشایخ بزرگ و بر جسته عرفان در مورد «نور خدا»، بازتاب اندیشه های خداشناسانه عرفای نخستین نیز در گفتارهای آنان تشریح گردد.

۱. دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه علامه طباطبائی Email: a\_a\_vafaie@yahoo.com

۲. استاد یار گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه ارومیه

## واژه‌های کلیدی: عرفان، مثنوی، مولوی، نماد، نور.

### مقدمه

نماد نور در طی قرون متعدد و در بیشتر اعتقادات دینی و مذهبی برای نمایاندن ماهیت حقیقتی عالی و غایی نقشی بنیادین داشته است. اگر نماد را یک عنصر دینی و فرهنگی بینگاریم، این عنصر گاهی بیشتر از دین یا فرهنگی که در بطن آن پرورش یافته عمر می‌کند. به عنوان نمونه نماد «نور» ابتدا در آیین میترایی و زروانی و بعدها در آیین زرتشتی و مانوی حیاتی نمادین داشته و سپس در دین و فرهنگ اسلامی به نیکوترين وجهی پرورش یافته است.

در فرهنگ اسلامی، ما با مفاهیم سر و کار داریم که پرورش یافته خود آن فرهنگ است. بنابراین، این فرهنگ شیوه خاصی را نیز درباره اندیشه‌یدن به برخی از مفاهیم به میراث گذاشته است که نماد نور یکی از جذاب‌ترین و پرمعناترین آن مفاهیم است.

جهان اسلام و عارفانی که در آن پدید آمدند ضمن اینکه نظریه‌های خاصی را درباره حقیقت غایی در قالب نماد نور مطرح کردند، فرضیه‌هایی را نیز در این باب پیشنهاد نمودند که در تجربه‌های بشری کاملاً قابل دریافت و شناخت است.

با پی‌گیری نمادهای جذاب عرفان و تصوف اسلامی و مقایسه آنها با نمادهای سایر ادیان، روح روشنگرانه عرفان و تصوف اسلامی را بخوبی می‌توان نمایان کرد. در این تحقیق با بررسی نماد نور که در طول تاریخ تصوف اسلامی اندیشه‌های عرفانی را به جلو سوق داده است، نگاهی تازه به تعابیر و مفاهیم زیبای عرفان اسلامی می‌اندازیم و راهی نوبه ژرفای احساسات و عواطف دینی صوفیه می‌یابیم. عرفان در مفهوم و تعبیری که از نور پدید آورده اند طیف وسیعی از اندیشه‌های عرفانی خود را در تلفیق با فرهنگ‌های گوناگون نشان داده و در تبیین و تشریح مراحل و مراتب هستی‌شناسی خود کوشیده‌اند. در این نوشه با بسط و تحلیل ساختارهای معنایی آثار بر جسته عرفان و تصوف اسلامی، از نخستین دوره‌های خود تا عصر مولانا نشان خواهیم داد که صوفیه چگونه با نماد نور و تعابیری که از آن به دست می‌دهند به تشریح مبانی ایدئولوژی خود همت می‌گمارند.

هدف از نگارش این نوشه پژوهشی است درباب برخی از جنبه های معرفت شناسی صوفیه و یا به عبارت دقیق‌تر، درباره مفاهیمی که می‌توان آن را در رابطه با نور از ساختار تجربه عرفانی صوفیه استنباط کرد. البته قصد ما تعریف و تحلیل دقیق تجربه ها و احوال باطنی عرفا که آکنده از مشکلات ویژه خود می‌باشد، نیست.<sup>۱</sup> بلکه هدف جستاری است درباره تعابیر و مفاهیمی که در عمق و ژرفای این تجارب و احساسات و عواطف شدید روحانی ساخته و پرداخته می‌شود و زمینه را برای تبیین تجربه عرفانی فراهم می‌کند.

### از تجربه تا تعبیر

با تأمل در تجربه شخصی و اصیل عرفا در می‌یابیم که حقیقت جهان بیرونی و متعلقات آن زمانی هویدا خواهد شد که به طریقی با واقعیتی فراتر از خود پیوند یابند. تمام هم و غم صوفی به عنوان جزئی از این جهان بیرونی در این است که حقیقت وجودی خود را به آن واقعیت برتر یا حقیقت قدسی و غایی پیوند زند و حقایق آن را چون پیامی دریافت کرده، انتقال دهد. بالطبع هر تأملی درباره این پیام ویژه به نوعی به معرفت شناسی عرفانی منجر می‌شود که خارج از عالم عرفان و تصوف نمی‌توان برای آن معادلی پیدا کرد و مسلم است که داده های ویژه ای نیز از عالم عرفان بر روند این تأمل تأثیر قطعی دارد.

بدیهی است که مفاهیم مجرد و فرازمینی عالم عرفان همواره در قالب زبان آراسته و پیراسته فلسفی بیان نشده است. در اینجا با انبوی از نمادها سر و کار داریم که هر کدام در سطوحی مختلف درباره حقیقت اصلی و غایی چیزها سخن می‌گوید. اگر بتوانیم این نمادها را در مفهوم خود به نیکی دریابیم و به زبان معمول و عادی نزدیک گردانیم، متوجه خواهیم شد که این مفاهیم به موضوع و مسأله فرا زمینی و فوق طبیعی دلالت دارند؛ نقش ایدئولوژیک نmad زمانی آشکار می‌گردد که از آن به عنوان یک عنصر دینی و فرهنگی و نیز مؤلفه‌ای قوی در تلفیق بُعدِ عمیقِ تجارب روحانی و آداب فرهنگی که بیشتر مبتنی بر ارزش‌های معنوی و حقیقی است، بحث شود. عرفا معمولاً به توصیف ناپذیری ماهیت حقیقت مطلق و غایی پی برده اند و ناگزیر تجربه عرفانی خود را با نمادپردازی تشریح می‌کنند. زیرا زبان متعارف و روزمره از عهده بیان ماهیت

بسیار مهم حقیقت مطلق که در ورای این جهان مادی است نمی تواند برآید. بنابراین معانی و مفاهیم عالم قدسی از طریق نماد در قالب صور حسی در می آیند و نماینده آن معانی و مفاهیم متعالی می گردند. این واقعیت چنان مبرهن و مسلم است که کافی است تنها به تعریف حکیم ترمذی، صوفی نامدار قرن چهارم در اینجا بسنده کنیم؛ او می گوید: «نماد عبارت است از سخن گفتن از غیب بر حسب شاهد، یعنی سخن گفتن از آنچه از دسترس حواس بیرون است با کلمات واقعیات ظاهر، و بنابراین نماد، سخن گفتن از باطن بر حسب ظاهر است.» (نویا، ۱۳۷۳: ۲۹). حال با توجه به آنچه گفته شد می توان اذعان داشت که تجارت غنی عرفانی در پیوند با نظامی از اندیشه های نمادین است که معنادار می شوند و هویت معنوی می یابند. گویا به خاطر همین پیوند نماد با تجربه است که «پل نویا» رابطه نماد با تجربه را رابطه ذاتی می داند و در این باره می گوید: «در حقیقت نماد در همان فعلی که تجربه را به وجود می آورد به وجود می آید یا بهتر بگوییم، تجربه به شکل نماد زندگی می یابد و به شکل نماد به ذهن می آید.» (همان: ۲۶۸).<sup>۱</sup>

از سوی دیگر نماد، جهان خیالی عرفا را تشریح می کند. در حقیقت عرفا در تبیین تجارت عرفانی خود از قوه خیال نیز بهره می گیرند و همین پیوند خیال با مفاهیم عالی قدسی است که کلام آنان را زیبا و جذاب می کند و جان مخاطب را به فراسوی ظاهر کلام برد، موجب التذاذ او می گردد و گویا از همین رهگذر است که برخی از پژوهشگران، عرفان را به «نگاه هنری و جمال شناسانه نسبت به الاهیات و دین» تعریف می کنند.<sup>۲</sup>

### مفهوم نور در فرهنگ اسلامی

نور در ادیان و مذاهب، عرفان، ادبیات، حکمت و فلسفه بیشتر ملل همواره بوده است و اندیشمندان بسیاری به مفهوم آن توجه داشته اند. ما در میراث حکمت ایران باستان، هم باورهای زروانی بسیار ابتدایی و اسطوره ای و گاهی مبهم و آمیخته به ثنویت را درباره نور داریم و هم نظریه های آیین زرتشتی و مانوی را که به گونه ای با آیین زروانی در ارتباطند و هستی شناسی و فرشته شناسی و تقدس آتش را نیز بر مبنای مفهوم نور تفسیر می کنند. در آیین یهود نخستین مخلوق خدا نور است. (هاکس، ۱۳۷۷: ۸۷۹). در مسیحیت، خداوند نوری است که کس نتواند به آن نزدیک

شود. (نامه تیموتاوس، ۱۶/۶) و نیز مسیح، کلمه، «نوری» است که در تاریکی می درخشد و تاریکی هرگز نمی تواند آن را خاموش کند. (لوقا، ۳۲/۲، یوحنای ۵/۱) در اسلام نیز بر مفهوم نور تأکید شده و این واژه در آیات و احادیث بارها ذکر شده است.

فرهنگ اسلام با برداشت اصیل و واقعی از مفهوم نور تعابیر متعدد و متنوعی را از آن مطرح کرده است. در قرآن کریم واژه نور چهل و سه بار بیان شده است و معانی آن در موارد مختلف متفاوت است. این واژه گاه در مفهوم هدایت است (مائده/۴۴، ۴۶؛ انعام/۹۱)، گاه مساوی با پیامبر، دین حق، راه راست و کتاب آسمانی و قرآن آمده (شوری/۲؛ ۵۲؛ توبه، ۳۲؛ صاف/۸؛ تغابن/۸؛ اعراف، ۱۵۷؛ زمر/۶۹؛ مائده/۱۵؛ نساء/۱۷۴)، گاه در مفهوم نور حسی است (یونس/۵؛ نوح/۱۶)، گاه در معنی اجر و پاداش است (حدید/۱۹) و گاه در برخی از آیات در مفهوم ایمان، رهبر و راهنماست. (تحریرم/۸؛ زمر/۲۲؛ بقره/۲۵۷؛ مائده/۱۶؛ ابراهیم/۱؛ احزاب/۴۳؛ حدید/۹؛ طلاق/۱۱)

احادیث نیز مفهوم نور را که در قرآن مندرج است بسط داده و تشریح نموده اند. احادیث بسیاری از پیامبر اکرم(ص) و ائمه اطهار(ع) هست که هر یک بر مفاهیم متنوع و متعدد واژه نور تأکید دارند. در حدیث مشهور به نور خداوند را هفتاد حجاب از نور و ظلمت است و چون حضرت حق پرده ها بر گیرد شکوه و جلال ذاتش دیده ها را بسوزاند. (إِنَّ اللَّهَ سَبِيعَ حِجَابًا مِّنْ نُورٍ وَّ  
ظُلْمَةً لَّوْ كَشَفَهَا لَأَحْرَقَتْ سَبَّحَاتُ وَجْهَهُ كُلُّ مِنْ ادْرَكَهُ بَصَرَهُ. (الواfi، ۱/۸۹)<sup>۵</sup> امام جعفر صادق(ع) در دعای خود از حضرت حق چنین یاد می کند، «هو نور مع نور، نور من نور، و نور فی نور، و نور علی نور، و نور فوق كل نور، و نور يضيء به كل ظلمة». (کلینی، بی تا، ۴/۳۷۵)

با این همه فرهنگ اسلام نه تنها مفهوم اصیل و واقعی «نور» را در خود پرورش داد و برداشتها و تصورات متعددی از آن را در ادبیات خود گنجانید، بلکه با در آمیختن میراث فکری حکماء یونان و حکمت اسلامی، فلسفه‌ای از نور را اختیار کرد و آن را در قالبی منسجم و نظام مند ارائه نمود. در فلسفه و حکمت اسلامی فارابی، ابن سينا، غزالی، شیخ شهاب الدین سهروردی و صدرالدین شیرازی بیش از دیگران به مفهوم نور اندیشه‌های اند و جهت تبیین اندیشه‌های کلامی و فلسفی خود گاهی از مفهوم نمادین نور بهره برده و به تأویل و تفسیر آیه مشهور نور «الله نور السمواتِ والارضِ مَثَلُ نورٍ كمشكوةٍ فيها مصباحٌ...» (نور/۳۵) پرداخته‌اند که «سهم مهمی در ایجاد زبانی نمادین در اسلام داشته است». (نویا، ۱۳۷۳: ۲۹۵)

ابن سينا در اشارات و تنبیهات، مراتب چهارگانه عقل را با آیه نور تطبیق داده و تشریح نموده است: «جمعی این نیرو را عقل هیولانی نامیده اند و آن «مشکات» است؛ دریافت معقولات دوم یا به اندیشه است در صورتی که ناتوان باشد و اندیشه مانند درخت «زیتون» است، یا به حدس است وحدس مانند «زیست» است، در صورتی که از اندیشه تواناتر باشد و نام نفس در این مرتبه عقل بالملکه است و آن مانند «زجاجه» و بزرگواری است که در این مرتبه به قوه قدسی برسد «یکاد زیتها یضیء ولو لم تمسسه نار» در باره‌ی صادق است .....» (ابن سينا، ۱۳۶۷: ۸-۱۸۷) ابو حامد محمد غزالی در رساله «مشکوكة الانوار» آیه نور را بر اساس دیدگاه عرفانی و فلسفی خود تفسیر و تأویل می‌کند. او در فصل اول مشکوكة الانوار، معنی نور را در نزد عوام، خواص و خواص خواص توضیح می‌دهد و سپس در فصل دوم این رساله ارواح انسانی را با تمثیل مشکات، مصباح، زجاجه، شجره، زیست و نار تبیین و تشریح می‌کند: «نخست «روح حساس»، که اگر به خاصیت آن توجه کنی انوار آن از شکافهای متعدد نظیر چشم و گوش و بینی وغیره، ساطع است و بهترین تمثیل آن در عالم شهادت «مشکات» است. اما دومی «روح خیالی» دارای سه خاصیت است... این سه خاصیت در عالم شهادت جز در «زجاجه» دیده نمی‌شود...». (رساله مشکوكة الانوار، ۲۵)

سهروردی نیز در کتاب «حکمة الاشرق» برای بیان اندیشه‌های فلسفی خود به آیه «الله نور السمواتِ والارضِ...» و حدیث نور «إِنَّ اللَّهَ سَبْعَاً وَسَعْيَنَ حِجَاباً مِّنْ نُورٍ...» استناد کرده و اصطلاح

«نور الانوار» را برای توصیف خداوند به کار برده است (سهروردی، ۱۳۷۷: ۲۶۹ و ۲۶۸) ملا صدر نیز بر اساس حکمت متعالیه خود در کتاب شواهد الربوبیه در شرح خصایص شخصی که به وسیله معجزات مورد تأیید خداست، به آیه نور استناد می‌کند: «اما خصلت نخستین این است که نفس ناطقه او در جهت قوّه نظریه به مرتبه اعلای صفا و درخشش برسد.. همانطور که در آیه شریفه «یکاد رَيْتُهَا يُضِيءُ وَ لَوْلَمْ تَمَسَّسْ نَارٌ نُورٌ عَلَى نُورٍ وَاللَّهُ يَهْدِي لَنُورِهِ مِنْ يَشَاءُ» اشاره بدان است، زیرا نفوس در درجات حدس و اتصال به عالم نور مختلف و متفاوتند.» (صدرالدین شیرازی، ۱۳۸۳: ۴۷۱)

با مرور شتاب زده بر آثار حکما و فلاسفه بزرگ اسلامی در باب نمادگرایی نور می‌توان اذعان داشت که دیدگاه‌های علمی و فلسفی آنان در باب نماد نور با ذوق اصیل و تجربه ذاتی و شخصی عرفای حقیقی سازگار نیست؛ زیرا از دیدگاه عرفانی، واقعیت مطلق بیرون از تجربه یا در کنار آن بیان نمی‌شود. در واقع آنان می‌خواهند با بیانی شفاف و خالی از عبارات دشوار تجارب خود را بیان دارند.

### مفهوم نور در ادبیات صوفیه

با این همه در باب تشریح و تبیین نماد «نور» چون نوبت به نظریه پردازی عرفانی رسید، آنان شرایط مطلوبی را فراهم ساختند تا با ادغام الهیات، آیات قرآنی، احادیث و نوشته‌های دینی و ادبیات و گذراندن آن از تجربه روحانی و عرفانی خود تعابیر و مفاهیم بسیار زیبا و جذابی را برای «نور» پیدا کنند و بدین گونه بتوانند چیزی بیشتر یا چیزی دیگر برای گفتن داشته باشند.

بینش یا چهار چوب اساسی افکار صوفیه بر پایه تجربه عرفانی آنها شکل می‌گیرد. عارف حقیقی کسی است که بر اساس تجربه عرفانی خود از حقیقت امری آگاهی می‌یابد و بر اساس این آگاهی عرفانی از آن حقیقت یا از متن مشاهدات خود سخن می‌گوید. در واقع او تا حال یا واقعه عرفانی را شخصاً تجربه نکند لب به سخن نمی‌گشاید. بنابراین تجربه عارف از خدا غیر از تجربه شخصی است که با فلسفه الهیات سروکار دارد. عارف در معرفت و شناخت خدا پای بند استدلالات یا در بند اصطلاحات خاص منطقی و فلسفی نیست. او در اوج قله تجربه اش خدا را از

یک دیدگاه برتر می بیند و با تجربه ای روشنگرانه و بصیرتی باطنی، خدا را با «نماد نور» در آگاهی عرفانی خود در کم می کند.

چنانکه پیشتر گفته شد آیه «نور» نه تنها در تبیین اندیشه های کلامی و فلسفی حکمای اسلامی سهم مهمی داشته است، بلکه توجه صوفیه رانیز بیش از همه به خود جلب کرده است. اگر در این آیه تفسیر شخصی و اصیل برخی از صوفیه دنبال شود، دیده خواهد شد که تار و پود برخی از اندیشه ها و تجارب اصیل و بنیادین صوفیه بر اساس این آیه شکل می گیرد و تشریح می یابد.

حسن بصری (فوت ۱۱۰) می گوید، «منظور از آیه، دل مؤمن و نور توحید است، زیرا دلهای انبیاء نورانی ترا از آن است که بتوان بدین انوار ظاهری آنها را وصف کرد.» (سلمی، ۲/۴۵)<sup>۹</sup>

سهول تستری (فوت ۲۸۳) در تفسیر آیه نور از قول حسن بصری می گوید: «نور، مثل نور قرآن است که [چون] چراغی (مصابح) است. شیشه (زجاجه) آن چراغ، معرفت است؛ فنیله اش فرایض؛ روغنش اخلاص و نورش نور اتصال است و هر گاه اخلاص بر صفا بیفزاید آن چراغ بر روشنایش می افزاید و هر گاه فرایض بر حقیقت افزاید آن چراغ بر نور می افزاید» (الستتری، ۱۴۲۳ق: ۱۱۲)<sup>۱۰</sup> تستری بر اساس اندیشه های زاهدانه خود نور را در آیه مذکور با کتاب الله تطبيق می دهد و نیز تفسیری معرفت شناختی از آن به دست می دهد. او همچنین معرفت، ادای فرایض، اخلاص و در نهایت نور اتصال (نور وصول به حق) را که از اصول بنیادین عرفان و تصوف است، با تفسیر آیه نور تشریح می کند و بیان می دارد که هر گاه اخلاص و ادای فرایض از روی حق و حقیقت صورت گیرد، شناخت و در ک حقیقی کتاب الله را در پی خواهد داشت و در نهایت امر موجب وصول حقیقی به حضرت حق خواهد شد.

جنید بغدادی (۲۹۷) می گوید: «خدا دلهای فرشتگان را روشنایی داد تا او را تسبیح گویند و پاک و منزه دارند، و دلهای پیامبران را روشنایی داد تا به حقیقت شناخت او پی ببرند و حقیقت عبادت او را به جای آورند و با دلهای مؤمنین نیز چینیں کرد. پس [خدا] گفت من دلهایتان را با هدایت و معرفت روشنایی دهنده ام.» (سلمی، ۲/۴۶)<sup>۱۱</sup>

قوه خیال و تجربه عرفانی جنید در تفسیر آیه نور، عالم فرشتگان را در می نوردد و تفسیری فرشته شناختی به دست می دهد. در تجربه عرفانی جنید فرشتگان مخلوقات عالم علوی هستند که

خدا دل آنها را با نور خود روشنایی بخشیده و آنها به طور پیوسته در حال عبادت و پرستش خدایند. جنید همچنین در تفسیر خود به حال انبیا و مؤمنان نیز توجه داشته و نوری را که خدا بدان دلهای انبیا و مؤمنان را روشنایی داده، به نور هدایت و معرفت تفسیر کرده است.

منصور حلاج (۳۰۹) در تفسیر آیه «اللهُ نورُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ» می‌گوید: [خدا] دلهایتان را نورانی کرد تا او را بشناسید و بیابید، و گفتار خود را با این قول «یهدی الله بنوره من يشاء» به پایان برد. آغازش «اللهُ نورُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ» بود یعنی من آغاز کننده نعمت و تمام کننده آن هستم، و پایان [گفتارش] ختم کننده آن، پس آغازش فضل و پایانش مشیت است، و این محبت او برای اولیا و هدایتش نسبت به برگزیدگانش است. (همان: ۴۹)<sup>۹</sup>

ابو علی جوزجانی آیه «مَثَلُ نُورٍ كَمَشْكَاهٍ فِيهَا مَصْبَاحٌ وَالْمَصْبَاحُ فِي الزَّجَاجَةِ...» را با تعبیری زیبا چنین تفسیر می‌کند: «مشکات شخص عارف است که گویی ستاره‌ای درخشان است، جسم او مثل خانه است، قلبش مثل قنديل، و معرفتش مثل چراغ و دهنش مثل روزن و زیانش مثل دریچه روزن. هر گاه دهنش را با نوری که از معرفت خدا در دلش جای گرفته است، به «لا اله الا الله» و فرآن بگشاید، آتش خوف همراه با نور امید و نور محبت از آن شعله می‌کشد. این انوار از روزن دهنش نور افشانی می‌کند.... و بدین گونه کلامش نور، علمش نور، ظاهرش نور و باطنش نور می‌شود و او همواره در نور خدا، در این انوار مستغرق است.» (همان: ۵۱)<sup>۱۰</sup>

در حالی که حسن بصری بر اساس تجربه عرفانی خود «نور خدا» را در رابطه با دل مؤمن، توحید و ایمان تفسیر می‌کند و تستری آن را با کتاب الله تطبیق می‌دهد و جنید با آن عالم فرشتگان را در می‌نوردد و حلاج با غرق شدن در تجربه عرفانی خود، معرفت و هدایت را بدان لمس می‌کند؛ جوزجانی نیز در تفسیر خود سعی دارد که نور خدا را در رابطه با اعضا و رفارات‌های بیرونی انسان تشریح نماید، انسان با انجام اعمال شایسته، مستعد جذب انوار الهی می‌شود و با غرق شدن در انوار الهی حقیقت وجودی خود را در نور حق در می‌یابد و در ک می‌کند.

چنانکه گفته شد برخی از عرفانی‌ترین نور را با شخصیت انبیا بخصوص با شخصیت حضرت محمد(ص) تطبیق می‌دهند و به تفسیر آن می‌پردازند:

ابو سعید خراز(فوت ۲۷۹) می گوید: «مشکات (چراغدان) اندرون حضرت محمد(ص) و زجاجه (شیشه) دل اوست، و مصباح (چراغ) نوری است که خدا آن را در دل او جای داده است، و آن شیشه اختی درخشنان است که از درخت مبارک افروخته می شود، و درخت، حضرت ابراهیم است، که خداوند در دل او نوری از نور دل حضرت محمد(ص) جای داده است.» (همان: <sup>۱۱</sup>) (۴۵)

سهول تستری نیز می گوید: «منظور از نور، نور حضرت محمد(ص) است.» (تستری، ۱۴۲۳ق: <sup>۱۲</sup>) (۱۱۱)

و هم اودر تفسیر حدیثی از حضرت محمد (ص) «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ نُورًا مِّنْ نُورٍ عِزَّتِهِ وَ خَلَقَ نُورًا إِبْلِيسَ مِنْ نَارِ عِزَّتِهِ» می گوید: «خدای - عز و جل - نور محمد را از نور خود پدید کرد. و بر دست خود آن نور را بداشت صد هزار سال.» (عین القضات همدانی، ۲۶۸: ۱۳۷۷)

این تفسیرها نه تنها تصویر والای از مفهوم «نور محمدی» در مکتب عرفان و تصوف اسلامی به وجود می آورد، بلکه شخصیت والا و آرمانی حضرت محمد(ص) را در تصور صوفیه بروشنبی نشان می دهد.

یادآور می شود که مبانی و سر چشمehای چنین تفاسیر والا و غنی عرفانی را باید در متن تفسیر منسوب به امام جعفر صادق (ع) (شهادت ۱۴۸) که در اوج غنای روحانی و معنوی است، جستجو کرد. به گفته «نویا» این تفسیر از استواری و تازگی اندیشه خاصی برخوردار است و با قطعیت کامل شکل گرفته و مورد توجه و تعلیم محافل عرفانی واقع شده است. (نویا، ۱۳۷۳: ۱۴۹) در تفسیر منسوب به امام جعفر صادق (ع) نیز به تفسیر آیه نور پرداخته شده و مراتب نور خدا به تفصیل بیان شده است. نور خدا مراتب متعددی دارد و هر کس بنا به استعداد یا تناسب حال خود می تواند از آن انوار بهره مند شود، در واقع اشخاص بر حسب جایگاه خاص خود یا به قدر مرتبه خود (علی قدر مراتبهم) از آن انوار برخوردار می شوند، اما کسی که از این میان می تواند تمامی آنها را دریابد، تنها شخص حضرت محمد(ص) است، که شرایط کمال عبودیت و محبت در او تحقق یافته است. امام جعفر صادق(ع) می گوید: انوار گوناگون است، نحسین این انوار نور حفظ قلب است؛ سپس نور خوف، نور رجاء، نور تذکر، نظر به نور علم، نور حیاء، نور حلابت

ایمان، نور اسلام، ... همه این انوار از انوار حق اند. انواری که خدا در گفته خود «الله نور السموات و الارض» ذکر کرده است. و برای هر یک از بندگان او مشربی (آبشخوری) از این انوار است، و بسا کسی که از دو یا سه نور بهره برد، لیکن هیچ کس نمی تواند همه این انوار را به تمامی دریابد مگر شخص حضرت محمد(ص)، زیرا او در معیت حق است و شرایط کامل و صحیح عبودیت و محبت را دارد. پس او نور است، و از [جانب] پروردگارش بر نور واقع شده است.»(تفسیر امام جعفر صادق(ع)، ۱/۴۵-۴۶)

البته عرفان در دوره های نخستین خود با زهد و ریاضت توأم بود. در این دوره صوفیه با تعالیم بنیادین دین و فرهنگ اسلامی و با پیش گرفتن شیوه زندگی زاهدانه ای که برجسته ترین مشخصه های آن عزلت، خلوت، گرسنگی و ذکر مدام بود، به دریافتها، مکاشفات و مشاهداتی نایل می آمدند و آن را با همین تفسیرها و تأویلهای خود بیان می کردند. در حقیقت چنین تفسیرهایی که با زهد نخستین پیوند بنیادین دارد، روح را برای درک تجارب روحانی آماده می کند. عرفان اساس چنین تجربه عملی و نظری به معرفت قلبی دست می یابند و به تفاسیری می پردازند که در اوج تجارب عرفانی آنان صورت می گیرد و بیانگر استنباط و تأویل صوفیه است.

### بايزيد بسطامي

از بين مشايخ بزرگ صوفیه شايد بايزيد بسطامي (متوفى ۲۳۴ یا ۲۶۱) برجسته ترین شخصيتی باشد که برای بيان حالات عميق عرفاني خود از سخنان شطح آميز استفاده کرده است. در حقیقت سخنان شطح آميز بايزيد بيانات صريح و آشکاري است که از آگاهی عرفانی او جهت تبيين تجارب عرفانيش سر چشمه گرفته است. بايزيد در وصف معراج خود اولین حالت اتحاد عرفانيش با خدا را با نماد نور و با احساسی نيرومند که موجب شطح در گفتارش نيز شده بيان می کند. در اين معراج، نور خدا همه وجود بايزيد را فرا می گيرد و صفات پست و مکدر انساني او را به صفات روش الهی مبدل می کند. او با متخلق شدن به صفات حقيقي حق (تخلق با خلاق الله) هستي مجازی خود را در مقابل هستي مطلق حق نیست و نابود می انگارد و با این تجربه و آگاهی عرفانی در صدد اثبات نفي خود در بقای حق بر می آيد. بنابراین او با وجود درونی و شهود باطنی

به مرحله‌ای می‌رسد که حقیقت‌اصلی و ازلی انوار حق را در خود درک می‌کند و با یک دگردیسی روحانی و نورانی، همه خود را در خدا می‌بیند و خدا را در خود:

«شیخ گفت: به چشم یقین در حق نگریستم. بعد از آنکه مرا از همه موجودات به درجه استغنا رسانید و به نور خود منور گردانید و عجایب اسرار بر من آشکار کرد و عظمتِ هویت خویش بر من پیدا آورد. نور من در جنب نور حق ظلمت بود ... باز چون نگاه کردم. بود خود به نور او دیدم... و از علم حق علمی به دست آوردم و به نور او بدو نگریستم» (تذكرة الاولیاء، ص ۷-۲۰۶)

با این همه بیشتر عرف‌واژه نور را برای بیان و توصیف خداوند و دیگر اندیشه‌های متعالی و قدسی خود به کار برد اند. از میان عارفان بر جسته که پیش از تأثیر گذاری فرآگیر عرفان ابن عربی بر عرفان و تصوف اسلامی، در باب نور ایده‌های جالب توجهی را ارائه کرده اند به عین القضاط همدانی (۵۲۴) اندیشمند صاحب فکر عرفان و تصوف اسلامی در سده‌های میانی می‌توان اشاره کرد.

### عین القضاط همدانی

عین القضاط تعابیر و مفاهیم تحسین بر انگلیزی را از نور در کتاب «تمهیدات» خود مطرح کرده است. او در اصل عاشر کتاب یاد شده به تفسیر آیه نور پرداخته است. عظمت آیه نور او را چنان در خود فرو برد که او از تفسیر آن اظهار عجز و ناتوانی می‌کند:

«دریغا هر گز تفسیر این آیت که گفته است، آنگاه کی را توقع باشد که من بگویم ... من تفسیر این آیه در هیچ کتابی ندیده ام، الا در کتاب عنده ام الکتاب که بی حرف و صوت تفسیر شده است و حال که من آن را در کسوت حرف و صوت بخواهم بیان کنم چگونه خواهد شد.» (عین القضاط همدانی، ۱۳۷۷: ۲۵۴)

اما عین القضاط، علی رغم چنین اظهار نظری براساس تجربه عمیق عرفانی خود و با توصل به «نماد نور» که خود قرآن آن را در اختیار او گذاشته است به تفسیر آیه نور می‌پردازد و تعابیر بسیار نغز و زیبایی را در این باب به دست می‌دهد. او با رد نظریه متكلمان و به تعبیر خود «علمای جهل» در باب نور به اثبات نور خدا می‌پردازد و در این زمینه ضمن آوردن نظریه ابو حامد محمد غزالی

در کتاب خود موافقت با آن، واژه نور را برای تعریف و توصیف خدا به کار می برد و می گوید: نور آن باشد که چیزهای دیگر را بدان بتوان دید. ظلمت و تاریکی به واسطه نور ظاهر می شود و چون نور از این معنی دریافت می شود، پس اطلاق نورِ حقیقی بر خدا حقیقی است و بر دیگر نورها از روی مجاز است. همه موجودات عالم معدوم بودند و به نور و قدرت او هستی یافتند و چون وجود آسمان و زمین از قدرت و اراده اوست، «الله نور السموات والارض» جز او را نباید. (همان: ۲۵۶) او همچنین در ادامه بحث به گفتار نمادین منصور حلاج استناد می کند تا شاید بتواند بیکرانگی معنا و مفهوم نور خدا را در قالب حرف و صوت تبیین و تشریح نماید:

«دریغاً اگر بگوییم که نور چه باشد. احتمال نکنی، و عالمها بر هم او فتد، اما رمزی بگوییم و دریغ ندارم، بشنو: «الله نور السموات والارض» یعنی اصل «السموات والارض» اصل وجود آسمان و زمین نور او آمد. مگر حسین منصور با تو این سخن را نگفته است که «الله مصدر الموجودات»؟ وجود او مصدر و مایه موجودات بود. یعنی «الله نوره مصدر الانوار». (همان: ۲۵۷)

با این همه چنانکه پیشتر نیز گفته شد عین القضاط سعی دارد تا به واسطه نماد نور پدیده ها و تجربیات درونی خود را به شکل ادراکات حسی بیان کند. او مکاشفات باطنی و نیز مفهوم «فا» را که یکی از عالی ترین مقامات عرفانی است، با «نماد نور» تبیین می کند:

«دریغاً سالک را مقامی باشد که نور مصباح زجاجه باشد بمیان مرد و میان خدا. پس آتشی از «ازیتونه مبارکه» بتابد که این آتش در شراب کافوری تعییه کرده باشد. شراب کافوری تابش مصباح باشد که از دور با پروانه گوید: «قُوُّمُوا لَهُ قَانِتِينَ» چون پروانه دل از احرام گاه وجود نور بعالم «علی نور» رسد آتش «علی نور» با او بگوید که وجود او چیست. دریغاً می گوییم: پروانه در عین آتش سوخته گردد، و یکی شود پس در این مقام نار، نور شود؛ و «نور علی نور» گردد. (همان: ۲۶۱ و ۲۶۲)

او همچنین شناخت «نفس» روحانی و «من» حقیقی انسان را که در ژرفای وجود او نهان است و نیز مسئله رویت خدا را که یکی از مباحث بنیادین و پیچیده در محافل صوفیه و علمای متکلمین است با زبانی شیوا و به دور از ابهام چنین بیان می کند:

«اما چون خواهد که ما خود را در نور او بینیم، «أَوَ لَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ» نور او تاختن آرد بجان سالک... پس در این مقام مرد بداند که وجود خود دیدن در آینه نورِ صمدی چون باشد و چگونه باشد. کافرم گر ندیده ام. دانی که چه می گوییم «رأى قلبی ربی» این معنی باشد که ما خود را در نور او بینیم.» (همان: ۲۷۳)

چنانکه ملاحظه می شود عین القضاط با زبانی نمادین و با استفاده از نماد نور، اساسی ترین مباحث دینی و عرفانی نظیر مسأله رؤیت، نور محمدی، روز میثاق یا عهد است، تخلق با خلاق الله(مقام فنا) و عشق در حد اعلای عرفانی را بروشند و به دور از اصطلاح پردازیهای افراطی و غیر متعارف بیان می دارد. او همچنین با تأمل در نور خدا، دو نور دیگر را نیز در رابطه با شخصیت حضرت ختمی مرتبت (ص) توضیح می دهد و آن نور سفید و نور سیاه است.<sup>۱۴</sup> در تصور او نور سفید نماد حضرت محمد(ص) و نور سیاه نماد سایه آن حضرت است که ذاتش از نور خالص ایزدی است. در حقیقت او می خواهد با نماد نور سیاه، بی سایه بودن حضرت ختمی مرتبت(ص) را بنا بر حدیث «كان يَمْشِي فِي الْأَرْضِ وَلَا ظَلَّ لَهُ» اثبات کند. البته عین القضاط نماد نور سیاه را از یکی از ریاعیات شیخ ابوالحسن بستی که به قول جامی «مشکل مشهور» است(جامی، ۱۳۷۵: ۴۱۷) بر گرفته است:

«ای دوست دانی که چرا او را سایه نبود؟ هر گز آفتاب را سایه دیدی؟ سایه صورت ندارد، اما سایه حقیقت دارد... دانستی که محمد سایه حق آمد و هر گز دانسته ای که سایه آفتاب محمد چه آمد، دریغا مگر که نور سیاه را بیرون از نقطه «لا» ندیده ای تا بدانی که سایه محمد چه باشد؟ ابوالحسن بستی همین گوید:

دیدیم نهان گیتی و اصل جهان	وز علت و عار بر گذشتیم آسان
و آن نور سیه ز لا نقط برتر دان	ز آن نیز گذشتیم نه این ماند نه آن.

(عین القضاط همدانی، ۲۴۹ و ۲۴۸، نیز ۱۱۹)

احمد غزالی نیز (متوفی ۵۲۰) ریاعی مذکور را در کتاب «سوانح العشاق» برای تبیین و اثبات مسأله «فنا» ذکر کرده است. (غزالی، ۱۳۵۹: ۲۰) به نظر می رسد که عین القضاط مبانی این اندیشه را از استاد خود، غزالی بر گرفته است. گویا نجم الدین رازی نیز بعدها نماد نور سیاه و تعابیر مربوط

به آن را برای بیان اندیشه‌های عرفانی خود از عین القضاط عیناً اقتباس کرده است، اما با این اختلاف که او در گفته‌های خود، رباعی مشهور شیخ ابوالحسن بستی را به احمد غزالی نسبت داده است.

اما صفات جلال چون در مقام فناء الفنا صولت هیبت الوهیت و سطوت عظمت دیمومت آشکارا کند، نوری سیاه مغنى مبقي مميت محى مشاهد شود، که شکست طلس اعظم و رفع رسوم مبهم از طلوع او پیدا گردد. چنانک شیخ احمد غزالی رحمة الله عليه رمزی در این معنی می‌گوید. بیت:

دیدیم نهان گیتی و اصل جهان وز علت و عار بر گذشتم آسان  
و آن نیز گذشتم نه این ماند نه آن.  
(رازی، ۱۳۷۳: ۱۳۰۹)

عین القضاط همچنین در تجارب عرفانی خود از نورسیاهی یاد می‌کند که ابلیس از آن خلق شده است، از دیدگاه او این نور سیاه بر اساس مشیت و خواست خداوند به وجود آمده است تا حقیقت و اهمیت نور سفید محمد(ص) در کنار این نور سیاه در کش شود؛ زیرا عین القضاط بر آن است که حقیقت پدیده‌های هستی با قرار گرفتن در کنار ضدشان شناخته می‌شود:

«ای عزیز آب سبب حیات و قوت ماهی آمد، اما سبب موت دیگران آمد... اینجا بدانی که آفتاب نور الله چرا گوهر مصطفی را سبب منوری و نور آمد، و گوهر ابلیس را سبب ضلالت و مظلومی و ظلمت آمد که تا از نور محمد ایمان خیزد و از نور ابلیس کفر و خدلان خیزد... ای عزیز حکمت آن باشد که ...سفیدی بی سیاهی هرگز نشایست؛ آسمان بی زمین لایق نبودی، جوهر بی عرض متصور نشده، محمد بی ابلیس نشایست، طاعت بی ایمان صورت نبستی، و همچنین جمله اضداد. «وبِضدِهَا تَبَيَّنُ الْأَشْيَاء» این بود.... مصطفی - علیه السلام - سبب رحمت عالمیان بود، اما در حق ابو جهل سبب آن بود که تا کمال شقاوت گوهر او از او پیدا کند. هرگز شنیده ای که نور سیاه ابلیس و ابو جهل از سر تا قدم با نور احمد چه می‌گوید؟» (تمهیدات: ۱۸۹-۱۸۶)

او متعاقباً در «تمهید اصل عاشر» از کتاب تمهیدات، متذکر این نکته نیز می‌شود که اصل آسمانها و حقیقت آنها، گویا بنابر قدسی و پاک بودنشان، از نور حضرت محمد(ص) است و این دنیا و حقیقت آن بنابر مجاز و غیر حقیقی بودن آن از نور سیاه ابلیس است:

«اصل آسمان و زمین و حقیقت ایشان این دو نور است: یکی نور محمد، و یکی نور ابلیس...»(همان: ۲۵۸)

### عطار نیشاپوری

بعد از عین القضاط عرفای برجسته‌ای چون عطار و مولانا مفهوم روحانی و معنوی «نماد نور» را در شعر به کار گرفتند و بدین گونه به تشریح اساسی ترین موضوعات عرفانی پرداختند.

عطار(متوفی ۶۱۸) به خاطر اینکه ماهیت «منِ حقیقی» را که به عنوان سرِ الاهی در ژرفای وجود فانی انسان نهفته است، تشریح کند به آیه نور متول می‌شود و این موضوع لطیف و غامضِ عرفانی را با نماد نور توضیح می‌دهد. او با درک این سر در مقالهٔ چهارم «اسرار نامه» حقایقی از روحِ خدایی انسان و بیکرانگی آن مطرح می‌کند و بیان می‌دارد که روح، مشکاتِ نور در مصباحِ تن است و برای رهایی از حبسِ هستی، باید زجاجه بشکند، زیست فرو ریزد و با کوکبِ درّی در آویزد، زیرا او را با مشرق و مغرب کاری نیست.

<p>تو آن «نوری» که «لو تمسسه نارو» نشیمن کرده بر شاخی «مبارک» ز نزدیکی که هستی دورِ دوری به نورِ «کوکبِ درّی» درآمیز</p>	<p>الای جان و دل را درد و دارو ز روزنهای «مشکات»ی مشبك تودر «مصباح» تن «مشکاتِ نوری» «زجاجه» بشکن و «زیست» فرو ریز</p>
<p>که نور آسمان گردت حصارست</p>	

(عطار، ۱۳۸۶: ۱۰۶-۱۰۷)

در همین دوره یعنی دوره ما بین عطار و مولوی، محبی الدین ابن عربی(فاتح: ۶۳۸) عارف نامدار اندلسی ملقب به شیخ اکبر نیز در سیستم منظم عرفان نظری خود برای بیان حقیقت وجود حق از تمثیل یا نماد نور بهره جسته است. منتهای آرای او در این زمینه بخصوص در بسط و شرح مسئله

«وحدت وجود» بسیار پیچیده است و آن صراحتِ بیان عرفای پیشین را ندارد. با این همه ابن عربی، هم در «فتوات مکیه» به تأویل و تفسیر آیه نور می‌پردازد و هم در کتاب مشهور «فصول الحکم» فص نهم را با عنوان «فص نوریة فیکلمة الیوسفیه» آورده و در آن حقيقة وجود حق را با تمثیل نور و با زبان استعاری ویژه خود بیان داشته است. یکی از شارحان و پیروان بر جسته مکتب ابن عربی که تحت تأثیر عرفان او مسائل عرفانی و فلسفی را در ادب فارسی مطرح کرده است، شیخ محمود شبستری (۷۲۰) است. شیخ محمود در مثنوی «گلشن راز» که به شیوه شعری عطار و مولانا است، برخی از آرا و اندیشه‌های بنیادین عرفانی را با استناد به آیه نور تشریح کرده است. او بر آن است که کل عالم از «نور حضرت حق» به وجود آمده است و هیچ موجودی توانایی شناخت و ادراک نور ذات را ندارد:

همه عالم به نور اوست پیدا  
کجا او گردد از عالم هویدا  
نگنجد نور ذات اندر مظاهر  
که سبحاتِ جلالش هست قاهر...  
بود نورِ خرد در ذات انور  
بسان چشم سر در چشمۀ خور

(لاهیجی، ۱۳۷۸: ۷۸-۸۳)

او همچنین برای تبیین اصل عرفانی «وحدت در کثرت» و مفهوم «نفس کل» به «آیه نور» استناد می‌کند و از نماد نور بهره می‌گیرد:

دوم نفس کل آمد آیت نور  
که چون مصباح شد در غایت نور  
(همان: ۱۴۱)

مشبکهای مشکات وجودیم  
من و تو عارض ذات وجودیم  
گه از آینه پیدا گه ز مصباح  
همه یک نور دان اشباح و ارواح  
(همان: ۱۸۸)

### مولانا جلال الدین بلخی

ای شش جهت ز نورت چون آینه است شش رو  
وی روی تو خجسته از تو کجا گریزم  
(مولوی، ۱۳۷۸: ۴۳/۴)

شاید با توجه به آنچه در باب نماد نور گذشت، بتوان گفت که از بین بزرگان صوفیه بعد از عین‌القضات، مولوی بیش از همه به نماد نور توجه داشته و نسبت به معانی و مفاهیم متعالی آن تأمل کرده است. او نیز بسان اسلاف خود موضوعات بنیادین عرفانی از قبیل حقیقت وجود حق، حقیقت انبیا و اولیا، مسأله رؤیت حق، مسأله وجود وحدت وجود و مقام فنا و بقا را که از پیچیده ترین موضوعات عرفانی است، از طریق نماد نور شرح و بسط داده است. البته در اینجا باید متذکر شد که نماد نور در آثار مولانا نسبت به پیشینیانش از بسامد بالایی برخوردار است و صور خیال و ایمازهای جذاب و جالبی دارد.

مولانا بر اساس تجربه عرفانی خود واژه «نور» را برای توصیف حقیقت وجود حضرت حق به کار می‌برد.

از همه اوهام و تصویرات دور                  نورِ نورِ نورِ نورِ نورِ نور  
(مولوی، ۱۳۷۳: ۲۱۵۶/۶)

به طور خلاصه مولوی بیانیه خود را در مورد نور خدا چنین مطرح می‌کند: نورِ خدا هر جا بتابد مشکلاتِ عالمی را حل می‌کند و کلیه ظلمات را به روز روشن مبدل می‌نماید. چشم حضرت آدم در آغاز آفرینش به این نور بینا شد و به حقایق امور و نام اشیا آگاه گشت. این نور همهٔ صفات پست انسانی را زایل می‌کند و صفاتِ او را به صفات الهی مبدل می‌گرداند. نورِ خدا به هر کس برسد آن نور در وجود او تا ابد پایدار خواهد ماند. قوّت و غذای اصلی بشر نور خداست و مؤمن با دریافت آن نور بر آتش جهنم غلبه خواهد کرد. نورِ حق، نورِ حس را تزیین می‌کند و این تفسیر عبارت «نورُ علی نور» است در آیه مشهور نور. عالم محسوسات در مقابل نور حق، مانند قطره‌ای است در برابر دریایی ژرف و بزرگ. انسان به خاطر دریافتِ نور خدا، مورد سجدۀ ملائیک واقع شد. نورهای معمولی و این جهانی ناقصند و رنج آور، اما نورِ حق سرمدی است و موجب قوت بینایی. انسان به نور حق، حقیقت را می‌بیند و از بند تقلید رهایی می‌یابد. نور خدا انسان را از این جهان بر می‌کند و به عالم برتر می‌کشد و خلاصه هر کس از نور حق برخوردار شود قرآن و معدن نور الهی می‌گردد:

هر که کاه و جو خورد قربان شود                  هر که نور حق خورد قرآن شود

<sup>۱۵</sup> (همان، ۲۴۷۹/۴)

نورِ ذات‌الهی از حیطه درک و تصورات انسانی بیرون است، تنها دل است که انوار عالی‌الهی را دریافت می‌کند و به منشاً اصلی نور واصل می‌شود، بنابراین دل مطلع حقیقی نورِ ذات‌الهی می‌گردد.

نورِ نورِ چشم خود نورِ دل است  
باز نورِ نورِ دل نورِ خداست

(همان: ۱۱۲۹-۳۲/۱)

چنانکه پیشتر گفته شد صوفیه «مشکاه» را در آیه مشهور نور به دلِ مؤمن تفسیر کرده‌اند، زیرا خداوند دلِ مؤمن را به نورِ معرفتِ خود روشنایی می‌بخشد و دلِ مؤمن نیز با نورِ حق به حقایق بینا می‌گردد. مو لوى نيز در گفتار خود جسم اوپليا را به «مشکاه» و دل آنها را به «زجاجة» تفسیر می‌کند و بدینگونه به بیان مقاصد عرفانی خود در باب معرفت و شهود خدا می‌پردازد. او می‌گوید: نوری که کوه طور نتوانست برتابد؛ جسم و دل اوپليا که به منزله مشکات (چراگدان) و زجاج (شیشه) هستند، جایگاه آن نور شدند و نور عرشیان و افلکیان از نور آنها به حیرت آمده در آن فانی گشتند. مولوی این تفسیر را در تأیید و اثبات حدیث «لايَسْعَنِي أَرْضٌ وَ لَا سَمَاءٌ وَ يَسْعَنِي قلبُ عَبْدِيَ الْمُؤْمِنِ» می‌آورد و می‌گوید که این حدیث اشاره به این مسئله مشکات یا زجاج دلِ مؤمن و نورِ خدا دارد و تنها جسم و دل ابدال حق است که می‌تواند عظمت و شکوهِ انوارِ ازلی را برتابد.

آنچه طورش بر نتابد ذرهای  
گشت مشکات و زجاجی جای نور  
جسمشان مشکات دان دلشان زجاج  
زین حکایت کرد آن ختم رسی  
که نگنجیدم در افلک و خلا  
در دلِ مؤمن بگنجیدم چو ضیف  
قدرتیش جا سازد از قاروره ای  
که همی درد ز نور آن قاف و طور  
تاشه بر عرش و افلک این سراج...  
از ملیک لایزال و لم یزُل  
در عقول و در نفوس و در علا  
بی ز چون و بی چگونه، بی ز کیف

(همان: ۳۰۷۵-۸۲/۶)

و همین موضوع را در بیت زیر با بیانی عاشقانه و عاطفی چنین باز گو می کند:

دل زجاج آمد و نورت مصباح      من بی دل شده مشکاتِ توام

(مولوی، ۱۳۷۸: ۴/۳۵)

همجنین گاهی مولوی عشق حقيقی را از طریق نماد «نور» تشرح و تبیین می کند. از دیدگاه او عشق همان نور قدیم و ازلی خداست که تنها خواص و اهل عرفان می توانند آن را در ک کنند:

عظیم نور قدیم است عشق پیش خواص

اگر چه صورت و شهوت بود به پیش عوام  
(همان: ص ۶۶)

### تطبیق نماد نور با شخصیت انبیا و اولیا

مولوی همچنین آیه نور را در دفتر ششم در رابطه با شخصیت انبیا تفسیر می کند و هویت هر یک از آنها را به نیکو ترین وجهی مشخص می نماید. او در این حکایت با توصیف نور حضرت موسی(ع) و حضرت یوسف(ع)، عظمت نور خدا را به روشنی برای مخاطبین به تصویر می کشد.<sup>۱۶</sup> مولوی نور خدا را نوری واحد می داند که هر یک از انبیاء و اولیاء به ترتیب از آن نور بهره مند شده اند. صورت مادی و کالبد جسمانی انبیا و اولیا اگر چه در ظاهر متعدد است، اما حقیقت وجودی آنها از این نور واحد است. او می گوید: خداوند از آتش، نور صافی را پدیدار ساخت و این نور بر همه انوار برتری یافت، چنانکه حضرت آدم با دریافت آن نور به معرفت رسید و حضرت شیث با دریافت آن نور، خلیفه حضرت آدم شد و بدین ترتیب، حضرت نوح(ع)، حضرت ابراهیم(ع)، حضرت اسماعیل(ع)، حضرت موسی و عیسی(ع) و حضرت محمد(ص) و حضرت علی(ع) آن نور را دریافت کردند و عارفانی چون جنید، بایزید، معروف کرخی، ابراهیم ادهم و ... نیز از آن بهره مند شدند و به مقامات عالی رسیدند.

آن خداوندی که از خاک ذلیل      آفرید او شهسواران جلیل  
پاکشان کرد از مزاج خاکیان      بگذرانید از تک افلاکیان

وانگه او بر جمله انوار تاخت  
تا که آدم معرفت ز آن نور یافت  
پس خلیفه‌اش کرد آدم کان بدید...  
قرص مه را کرد در دم او دو نیم...  
گشت او شیر خدا در مرج جان  
خود مقاماتش فرون شد از عدد...  
(مشتوی، ۹۳۲/۲)

بر گرفت از نار و نور صاف ساخت  
آن سنا بر قی که بر ارواح تافت  
آن کز آدم رست دست شیث چید  
چون محمد یافت آن ملک نعیم  
چون ز رویش مرتضی شد در فشن  
چون جنید از جند او دید آن مدد

اینکه هر یک از انبیا و اولیا بر حسب حال و مقام خود می‌توانند از نوری واحد بهره مند شوند، اساس مشرب فکری مولوی را درباره نور خدا و شناخت انبیا تشکیل می‌دهد. او در این بین شخص حضرت محمد(ص) را به عنوان کامل‌ترین شخصی می‌داند که نور کامل حق را دریافت کرده است و از این موضوع به عنوان بی‌سایه بودن حضرت محمد(ص) یاد می‌کند؛ زیرا حضرت محمد(ص) فقر را پیرایه و زینت خود ساخته و با روی گرداندن از امور مادی و نفسانی به مقام فنا رسیده است:

چون فناش از فقر پیرایه شود او محمد وار بی سایه شود  
فقر فخری را فنا پیرایه شد چون زبانه شمع او بی سایه شد  
(همان، ۶۷۲۸/۵)

### نماد نور و مسئله «وحدت وجود»

گر از وی در فشن گردی ز نورش بی نشان گردی

نگه دار این نشانی را، میان ما نشان باشد

(مولوی، ۱۳۷۸: ۳۰)

مولوی با طرح دیدگاه‌های یاد شده در مورد نور خدا، سعی دارد به تبیین یکی از اندیشه‌های بنیادین مکتب عرفان و تصوف نیز پردازد و آن مسئله «اتحاد با مطلق» یا تجلی و ظهر حق در انسان کامل به طریق ظاهر و مظہر است.<sup>۱۷</sup> مولوی بر اساس تجربه عرفانی و شخصی خود در مشتوی به صراحة از این مسئله با عنوان «اتحاد نوری» یاد می‌کند. اتحاد با مطلقِ حقیقی را باید

عقیده برخی از عرفادانست که معتقد به وحدت وجود هستند و گاهی در این زمینه گفتارهایی را بیان می‌کنند که موجب سوء تفاهمهایی در حق آنها می‌شود. از جمله این گفتارها می‌توان به گفتارهای «انا الحق» منصور حلاج و «سبحانی ما اعظم شانی» بازیزد بسطامی اشاره کرد. این گفتارها چون با اصول و احکام دینی مغایرت و تباین دارند و در واقع بُوی خدایی از آنها به مشام می‌رسد، موجب شده است که گویند گان این گفتارها به حلول و اتحاد و تنازع متهمن گردد؛ لیکن مولوی نیز به سبب پرهیز از مناقشه و توجیه احوال و تجارب عرفانی صوفیه از این اتحاد تحت عنوان «اتحاد نوری» یاد می‌کند.

مولوی این مسأله را در دفتر پنجم در ضمن حکایتی بیان می‌کند. در این حکایت عاشق در معشوق چنان فانی شده است که از خود هیچ نشانی نمی‌بیند، مانند سنگی که در اثر تابش آفتاب به لعل مبدل شود و از صفات آفتاب آکنده گردد و در وجود او هیچ خصوصیت سنگی باقی نماند. بنابراین بعد از این دگردیسی، اگر آن لعل به خود عشق ورزد، در حقیقت به آفتاب نیز عشق ورزیده است، چون او همه، صفات آفتاب را پذیرفته و به لعل درخشان تبدیل شده است و اگر آفتاب را هم دوست داشته باشد، خود را دوست داشته است. پس تا زمانی که آن سنگ به لعل بدل شده و تبدیل صفات نیافته است با خود دشمن است؛ زیرا در این حالت دویی و غیریت بروز می‌کند و مانع از رسیدن نور حقیقت به او می‌شود و به همین سبب دیگر شایسته نیست که او بگوید «انا»، زیرا این انا، من تاریک او و در حکم عدم و نیستی است. مولوی در بطن این داستان با توجه به لفظ «انا» گزینی می‌زند به «انا الحق» فرعون و منصور حلاج. او می‌گوید: «انا الحق» فرعون ناشی از انانیت وجود تاریک او بود و به همین دلیل پست و خوار گشت. اما «انا الحق» حلاج ناشی از تبدیل صفات پست او بود به همین دلیل رستگار شد. در واقع فرعون مثل سنگ سیاهی بود که تاریکی انانیت را با خود داشت. اما حلاج عقیق یا لعلی بود که عاشق نور بود و به همین خاطر سرا پا نور شد.<sup>۱۸</sup> و از اتحاد با مطلق سخن گفت:

گفت معشوقی به عاشق ز امتحان در صبوحی کای فلان بن فلان  
مر مرا تو دوست تر داری عجب یا که خود را؟ راست گو یا ذالکرب  
گفت من در تو چنان فانی شدم که پرم از تو ز ساران تا قدم...

همچو سنگی کو شود کل لعل ناب پر شود او از صفات آفتاب...  
پس نشاید که بگوید سنگ انا او همه تاریکی است و در فنا  
گفت فرعونی انا الحق گشت پست آن انا را لعنة الله در عقب و این انا را رحمة الله ای مُحب...  
این انا هو بود در سر ای فضول ز «اتحاد نور» نه از رای حلول  
(مولوی، ۱۳۷۳: ۳۹/۵-۲۰۲۰)

در حقیقت مولوی با آوردن این داستان و بحثهای یاد شده، می خواهد مسئله اتحاد با مطلق عرفانی حلاج و امثال او را که به حلول و تناسخ محکوم شده اند به طریق اتحاد نوری توضیح دهد و توجیه نماید. متعاقباً مولانا باز در متنوی یکی از پیچیده ترین و دشوارترین اصول فکری عرفان را که به «وحدت وجود» مشهور شده است از طریق «نماد نور» با بیانی صریح و زیبا و جذاب تشریح می کند.

منبسط بودیم و یک جوهر همه  
بی سرو بی پابدیم آن سر همه  
شده عدد چون سایه های کنگره  
تارود فرق از میان آن فریق  
لیک ترسم تا نلغزد خاطری  
چون به صورت آمد آن نور سره  
کنگره ویران کنید از منجنیق  
شرح این را گفتمی من از مری  
(متنوی، ۶۹۱-۴/۱)

### نتیجه

از مجموعه این گفتارها می توان دریافت که مشایخ بزرگ صوفیه چقدر سعی داشتند که آنچه را با قرائت آئیه نور در تجربه عرفانی خود از آن درک می کنند با زبانی ساده و شیوا و پرهیز از مفهوم سازیهای غیر متعارف و دشوار بیان نمایند. منطق بیانی و تفسیری عرفان حکم می کند که هر چیزی که خارج از تجربه روحانی و عرفانی آنان باشد بر زبان نیاید. به همین خاطر عرفان در ادای هر گونه گفتاری که خارج از حیطه تجربه شان باشد پرهیز می کنند و معنا و مفهومی را که در عالم تصوف بیان می کنند بر اساس درک و آگاهی عرفانی است. انجام سخن اینکه منطق بیانی صوفیه در تشریح مبانی ایدئولوژی خود منطقی منحصر به فرد می تواند باشد، منطقی که تنها

با استفاده از نمادهای رسا و شیوا و به دور از هر گونه استدلالات پیچیده و دشوار فلسفی، تجارت عالی و غنی عرفانی خود را که شامل خود شناسی، خدا شناسی و پیامبر شناسی می‌شود با بیانی روشن و شفاف تبیین و توجیه می‌کند. منزه بودن خدا از هر گونه تشبیه‌ی مشکل‌اصلی عرفان و تصوف در ارائه مضامین و مفاهیم در مورد خدا است. بنابراین نمادپردازی عرفای در باب نور که البته خود قرآن این نماد را در اختیار صوفیه قرار داده است، کفايت لازم برای انتقال مفاهیم و مضامین درباره خدا را خواهد داشت. عرفای نماد نور معنای تقرب حقیقی به معشوق ازلی را نشان می‌دهند، آنان حتی تجربه عشق را که عالی‌ترین تجربه عرفانی است از طریق نماد نور بیان می‌کنند تا بدین گونه مفهوم حقيقة تقرب کامل به معشوق را که خارج از حیطه قیل و قال است، تبیین نمایند.

از طریق نماد نور است که عرفای عالم عالی فرشتگان و پیامبران و صعود به قلمرو الوهیت و عالم ملکوت را بر اساس تجارت خود تشریح می‌کنند. با این همه می‌توان گفت که نماد نور در بین نمادهای عرفانی تنها نماد قدسی و معنوی می‌تواند باشد که عرفای سعی دارند از طریق آن ضمن بیان تجربه عرفانی خود از مواجهه با حقیقت برتر، ماهیت روح خدایی خود را نیز ادراک نمایند.

### ب) نوشت

- ۱- والتر ترنس استیس (Walter Terence Stace) محقق و فیلسوف انگلیسی در کتاب «عرفان و فلسفه» بر اساس دیدگاه‌های فلسفی و روانشناسی به تحلیل احوال باطنی و تجارت عرفانی صوفیه پرداخته است. او هر چند در این باب با ارائه شواهد و دلایل مستدل سعی دارد ماهیت حقیقی احوال باطنی و تجارت عرفانی صوفیه را تبیین نماید، لیکن چگونگی برخی از موضوعات بنیادین تصوف نظری «وحدت وجود» و «فنا و بقا» برای او همچنان در هاله‌ای از ابهام باقی مانده است.
- ۲- درباره نماد از دیدگاه‌های فلسفی، تاریخی و زیباشناسی و نیز از دیدگاه فرهنگ‌های مختلف تحقیقات زیادی صورت گرفته است. نیر می‌توان مدخلهایی را درباره نماد در دایرة المعارفهای معتبر پیدا کرد. در این مورد رجوع شود به فهرست منابع مقاله حاضر.

- ۳- در این مورد رجوع شود به دیدگاه دکتر محمد رضا شفیعی کدکنی در مقدمه دفتر روشنایی از میراث عرفانی با یزید بسطامی، ص ۱۵.
- ۴- در آین زروانی که بیشتر جنبه اسطوره‌ای آن غالب است، نور و ظلمت عناصر نمادینی هستند که در مورد اورمزد واهریمن به کار رفته‌اند. در باورهای زروانی اورمزد با نماد نور و روشنایی تبیین می‌شود. در این آین زمانی که اهریمن از زروان زاده می‌شود جهان تاریک و سیاه است و آنگاه که همزاد اهریمن یعنی اورمزد از زروان جدا می‌شود روشی و نور در جهان هویدا می‌گردد که سر انجام بر تاریکی غالب خواهد شد. در این باب رجوع شود به الملل و التحل شهرستانی و نیز به مزدا پرستی در ایران قدیم، آرتور کریستن سن، ترجمه ذبیح الله صفا، ص ۱۵۱، نیز ایران در زمان ساسانیان، ص ۲۲۰.
- ۵- قال الحسن بصری: عنی بذلك قلب المؤمن، و ضياء التوحيد لأن قلوب الأنبياء أنورٌ من أن تُوصَفَ بمثل هذه الانوار.
- ۶- النور مثل نور القرآن مصباح، المصباح سراجه المعرفة و فیلته الفرایض و دھنه لاخلاص و نوره نور الاتصال. فكـلما ازداد الاخلاص صفاء ازداد المصباح ضياء و كلـما ازداد الفرایض حقيقة ازداد المصباح نوراً.
- ۷- قال العجـيد رحـمة الله تعالى: في قوله «الله نور السـموات و الارض» قال هو منـور قلوب الملائـكةـ حتى سـبحـوه، قدـسوـه، و منـور قلوب الرـسل حتى عـرـفـوا حـقـيقـةـ المـعـرـفـةـ....
- ۸- قال الحـسـين: في قوله: آية «الله نور السـموات و الارض» قال منـور قلوبـكم حتى عـرـفـتم و وجـدتـم و خـتـمـ بـقولـه: يـهـدى الله بـنـورـه من يـشاءـ...
- ۹- المشـكـأـةـ نفسـ العـارـفـ، كـأنـهاـ كـوـكـبـ درـيـ فـنـسـهـ مـثـلـ بـيـتـ، و قـلـبـهـ مـثـلـ قـنـدـيلـ، و مـعـرـفـهـ مـثـلـ السـراجـ...
- ۱۰- المشـكـأـةـ جـوـفـ مـحـمـدـ(صـ)ـ وـ الزـجاجـةـ: قـلـبـهـ وـ المـصـبـاحـ: النـورـ الذـىـ قـدـ جـعـلـ اللهـ فـيـهـ كـأنـهاـ كـوـكـبـ درـيـ توـقـدـ منـ شـجـرـةـ مـبارـكـةـ...
- ۱۱- يعني مـثـلـ نـورـ مـحـمـدـ. گـهـارـدـ باـورـینـگـ درـ تـحـقـيقـاتـ خـودـ دـیدـگـاهـ تـسـتـرـیـ رـاـ درـ بـارـهـ نـورـ مـحـمـدـیـ بهـ تـفـصـیـلـ بـیـانـ کـرـدـهـ اـسـتـ: Bowering , Gerhard: The mystical vision ... , pp.149,150

۱۲- قال جعفر بن محمد(ع) الانوار مختلفه، اوّلها نور حفظ القلب، ثم نور الرجاء، ثم نور الحب، ثم نور التفكير، ثم نور اليقين، ثم نور التذكرة، ثم نور النظر بنور العلم، ثم نور الحياة، ثم نور خلاوة الايمان ثم نور الاسلام...و كلّها من انوار الحق التي ذكرها الله في قوله: «الله نور السموات والارض...»

۱۳- دکتر شفیعی در باره این نظریه عین القضاط می گوید: «عین القضاط بر اساس این نظریه، بسیاری از مشکلات کلامی و فلسفی خود را حل کرده است. مسئله جبر و اختیار و مسئله اختلاف مذاهب و علت آن را از این رهگذر تفسیر می کند و نیز وجود کافران و موحدان را. در نظر عین القضاط، ابليس و محمد دو سوی عشق الاهی اند که هر کدام بهری از آن نصیبیشان شده است و هر کدام با بهر خویش عده ای را به سوی خود می خواند ابليس به ضلالت و محمد(ص) به هدایت.» برای تفصیل در مورد چنین دیدگاههایی رجوع شود به تصوف اسلامی و رابطه انسان و خدا، رینولد انیکلسون، ص ۱۹۴ به بعد. نیز به دیدار با سیمرغ، ص ۱۹۵ و ۱۹۶

۱۴- برای مشاهده شواهد دیگر رجوع شود به مثنوی ایات: (۱/۱)، (۱۹۵۰-۲/۱)، (۱۲۵۱)، (۱)-۶/۱)، (۳۷۱۴)، (۱۳۳۶/۱)، (۱۰۸۵/۲)، (۱۲۵۰-۳/۲)، (۱۲۹۲-۸/۲)، (۱۵۴۷)، (۲۱۶۹/۴)، (۱۳۵۶/۲)

۱۵- یوسف و موسی ز حق بردن نور در رخ و رخسار و در ذات الصدور... (مثنوی، دفتر ششم، ایات ۳۰۶۶ تا ۳۰۹۸)

۱۶- برای تفصیل در این مورد رجوع شود به «مولوی نامه»، مبحث وجود و حدت وجود، ج ۱، ص ۱۹۲ تا ۲۳۷

۱۷- انسان نورانی، انسانی است که قلب و روح وی به صورت آئینه ای صاف در آمده و نور الاهی را در خود منعکس ساخته و به کمال مطلق رسیده است و از این روی می تواند دیگران را نیز راهنمایی کند. مولوی ویژگیهای چنین انسانی را در کتاب «فیه ما فیه» بر اساس حدیث نبوی «اتقوا فَرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ فَإِنَّهُ يَنْظُرُ بِنُورِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ» تفسیر و تشریح کرده است. (فیه ما فیه، ص ۱۲۸)، نیز هنری کربن این مسئله را به طور کلی در کتاب (انسان نورانی در تصوف ایرانی) به تفصیل بیان نموده است.

## منابع

- قرآن کریم، محمد مهدی فولاد وند، تحقیق و نشر دار القرآن الکریم، دفتر مطالعات تاریخ و معارف اسلامی، چاپ اول، تهران، بی تا ابراهیمی دینانی، (۱۳۶۴) شاعر اندیشه و شهود در فاسخه سهروردی، چاپ اول، تهران، انتشارات حکمت.
- ابن سینا، حسین بن عبدالله، (۱۳۶۷) اشارات و تنبیهات، ترجمه و شرح حسن ملکشاهی، چاپ اول، تهران، انتشارت سروش.
- ابن عربی، محی الدین، (بی تا) فصوص الحکم، التعليقات عليه ابو العلاء عفیفی، تهران، انتشارات الزهرا.
- استیس، و. ت . (۱۳۷۵) عرفان و فلسفه، ترجمه بهاءالدین خرمشاهی، چاپ اول، تهران، انتشارات سروش.
- افلاکی، شمس الدین احمد، (۱۳۶۲) مناقب العارفین، شمس الدین احمد افلاکی، به کوشش تحسین یازیجی، چاپ دوم، تهران، ناشر دنیای کتاب.
- بسطامی، بازیزد، (۱۳۸۴) دفتر روشنایی، ترجمة محمد رضا شفیعی کدکنی، چاپ اول، تهران، انتشارات سخن.
- پور نامداریان، تقی، (۱۳۷۴) دیدار با سیمرغ، چاپ اول، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- پورنامداریان، تقی، (۱۳۶۴) رمز و داستانهای رمزی در ادب فارسی، چاپ اول، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی.
- تستری، ابی محمد سهل بن عبدالله، (۱۴۲۳ هـ . ۲۰۰۲ م) تفسیر التستری، علق علیه و وضع حواشیه محمد با سل عيون السود، الطبعه الاولی، لبنان، بیروت، دارالكتب العلمیه.
- تفسیر (منسوب به) امام جعفر صادق(ع)، در مجموعه آثار سلمی، (۱۳۶۹) حققه الأب بولس نویا، نقلًا عن حقایق التفسیر للسلمی، گردآوری نصرالله پور جوادی، چاپ اول، تهران، مرکز دانشگاهی.

جهانگیری، محسن، (۱۳۷۵) محبی الدین ابن عربی چهره برجسته عرفان اسلامی، چاپ چهارم، تهران، انتشارات دانشگاه تهران.

دلاشو، م. لوفلر، (۱۳۶۴) زبان رمزی افسانه ها، ترجمه جلال ستاری، چاپ اول، تهران، انتشارات توس.

رازی، نجم الدین، (۱۳۷۳) مرصاد العباد، به اهتمام محمد امین ریاحی، چاپ پنجم، تهران، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.

سلمی، الامام ابو عبدالرحمن، (۱۴۲۱ هـ. ۲۰۰۱ م) تفسیرالسلمی و هو حقایق التفسیر، تحقیق سید عمران، الطبعه الاولی، بیروت، دارالكتب العلمیه.

سنایی، ابوالمجد مجذود بن آدم، (۱۳۷۶) حدیقة الحقيقة و شریعة الطریقه، تعلیق و تحشیه مدرس رضوی، چاپ چهارم، تهران، انتشارات دانشگاه تهران.

سهور وردی، شهاب الدین یحیی، (۱۳۷۷) حکمة الاشراف، ترجمه و شرح سید جعفر سجادی، چاپ ششم، تهران، انتشارات دانشگاه تهران.

صدرالدین شیرازی، محمد بن ابراهیم، (۱۳۸۳) شواهد البرویه، ترجمه و تفسیر جواد مصلح، چاپ سوم، تهران، انتشارات سروش.

عبدالباقي، محمد فؤاد، (۱۳۷۴) المعجم المفہرس لالعاظ القرآن الکریم، چاپ دهم، تهران، نشر پرتو.

عطار نیشابوری، شیخ فرید الدین، (۱۳۸۶) اسرار نامه، مقدمه، تصحیح و تعلیقات، محمد رضا شفیعی کدکنی، چاپ دوم، تهران، انتشارات سخن.

غزالی، ابی حامد محمد بن محمد، (۱۴۱۴ / ۱۹۹۴) مجموعه الرسائل، مشکاة الانوار، منشورات محمد علی بیضون، الطبعه الاولی، لبنان، بیروت، دارالكتب العلمیه.

فاخوری، حنا، (۱۳۱۱) تاریخ فلسفه در جهان اسلامی، ترجمه عبدالمحمد آیتی، چاپ ششم، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی.

فروزانفر، بدیع الزمان، (۱۳۷۰) احادیث مثنوی، چاپ پنجم، تهران، مؤسسه انتشارات امیر کبیر.

فروم، اریک، (۱۳۶۶) زبان از یاد رفته، ترجمه ابراهیم اmant، چاپ چهارم، تهران، انتشارات مروارید.

کرین، هنری، (۱۳۸۳) انسان نورانی در تصوف ایرانی، ترجمه فرامز جواهری نیا، چاپ دوم، شیراز، ناشر آموزگار خرد.

کریستین سن، آرتور، (۱۳۵۴) مزدا پرستی در ایران قدیم، ترجمه ذبیح الله صفا، تهران، چاپ سوم، تهران، شرکت مؤلفان و مترجمان ایران.

کریستین سن، آرتور، (۱۳۷۲) ایران در زمان ساسانیان، ترجمه رشید یاسمی، چاپ هشتم، تهران، ناشر دنیای کتاب.

کلینی، ابی جعفر محمد بن یعقوب اصول کافی، (بی تا) ترجمه و شرح سید جواد مصطفوی، چاپ دوم، تهران، انتشارات علمیه اسلامی.

لاهیجی، شمس الدین محمد، (۱۳۷۸) مفاتیح الاعجاز فی شرح گلشن راز، مقدمه تصحیح و تعلیقات محمد رضا برزگر خالقی و عفت کرباسی، چاپ سوم، تهران، انتشارات زوار.

مولوی، جلال الدین محمد، (۱۳۵۸) فیه ما فیه، با تصحیحات و حواشی بدیع الزمان فروزانفر، چاپ سوم، تهران، مؤسسه انتشارات امیر کبیر.

مولوی، جلال الدین محمد، (۱۳۷۳) مشوی معنوی، به کوشش توفیق سبحانی، چاپ اول، تهران، سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.

مولوی، جلال الدین محمد، (۱۳۷۸) کلیات شمس تبریزی، با تصحیحات و حواشی بدیع الزمان فروزانفر، چاپ چهارم، تهران، مؤسسه انتشارات امیر کبیر.

نویا، پل، (۱۳۷۳) تفسیر قرآنی و زبان عرفانی، ترجمه اسماعیل سعادت، چاپ اول، تهران، مرکز نشر دانشگاهی.

نیکلسون، رینولد ا، (۱۳۸۲) تصوف اسلامی و رابطه انسان با خدا، ترجمه محمد رضا شفیعی کدکنی، چاپ سوم، تهران، انتشارات سخن.

هاکس، جیمز، (۱۳۷۷) قاموس کتاب مقدس، چاپ اول، تهران، انتشارات اساطیر.

همایی، جلال الدین، (۱۳۶۰) مولوی نامه، چاپ چهارم، تهران، انتشارات آگاه.

همدانی، عینالقضات، (۱۳۷۷) تمهیدات، با مقدمه و تصحیح و تحشیه و تعلیق عفیف عسیران، چاپ پنجم، تهران، کتابخانه منوچهری.

Cuddon, J. A. (1984) *A Dictionary of Literary Terms*, Revised Edition, PENGUIN BOOKS, Pp671-674.

*The Encyclopedia of Religion*, (1986) Mircea Eliade Editor in Chief.

Gerhard, Bowering, (1980) *The mystical vision of existence in classical Islam*, Berlin, New Yourk.